

**ENTREPRISE DU BÂTIMENT
ET DE TRAVAUX PUBLICS**

MIAZZA
FRÈRES SA

**3, CHEMIN DU CREUX 1233 BERNEX
TÉLÉPHONE 022 / 757 25 21
FAX 757 23 60**

SIGNAL FC
BERNEX-CONFIGNON



CHAMPIONNAT SUISSE DE 2^e LIGUE
SAISON 1989-1990

PELMEC

*Entreprise de terrassement
Démolition
Location d'engins et camions*

36, route du Bois-des-Frères
1219 Le Lignon
Tél. 796 60 11/12

Amis sportifs

DEVENEZ MEMBRE DU SIGNAL F.C.

CARTE DES «CENT» — Fr. 100.—

CARTE SUPPORTERS — Fr. 50.—

Veillez me faire parvenir une carte des «CENT»
une carte «SUPPORTERS»

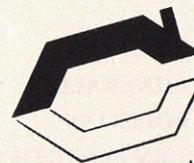
à l'adresse suivante:

M

Adresse

A envoyer

SIGNAL F.C.
Case postale 321
1233 BERNEX



cerutti
JEAN MARC + DOMINIQUE
COUVERTURE ETANCHEITE FERBLANTERIE
796 22 35 CHATELAINE

Remerciements

Nous voudrions exprimer notre reconnaissance à nos annonceurs qui nous ont soutenu financièrement en souscrivant un espace publicitaire, ainsi qu'aux généreux donateurs. Nous ne saurions passer sous silence l'appui constant de nos membres, actifs et passifs, ainsi que les nombreux amis de notre club, dont le soutien nous est aussi précieux qu'indispensable.

GARAGE J.-P. GATTONI

Agent CITROËN

Vente - Réparation - Carrosserie

1, RUE HOFFMANN — Tél. 733 46 00 / 733 27 74 — 1202 GENÈVE

Ascenseurs Schindler SA
Direction régionale Genève

Bureau Vente
Service Montage
Service Entretien

Service Dépannage
24 h s / 24 h Tél. 046 05 31 31

Av. Weber 12
1211 Genève 17
Tél. 735 64 60
Fax 736 02 38

Schindler G

LA MAISON DES PÂTES

BONINO CARUSI

Cannelloni

Lasagne

Tortellini

Ravioli

Raviolini

BOULEVARD CARL-VOGT 49

☎ 28 52 90

Tél. 43 45 25

Case postale 701

Rue Antoine-Jolivet 7

1227 Carouge

Agnolotti

Tortelloni

Gnocchi

Tagliatelle

Vins - liqueurs

1205 GENÈVE

LAVAGE ET BALAYAGE DE ROUTES, COURS, PREAUX, PARKINGS, ETC,...

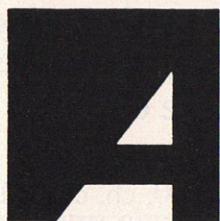
- Location avec chauffeur de véhicules à hautes capacités.
- Possibilité de contrat d'entretien et de nettoyage à l'année.

Une prestation nouvelle de: **R. VEIT S.A.**

21, rue Boissonnas

1227 GENÈVE

Tél. 022/42 75 60



Routes
Travaux Publics
Génie civil

AUBERSON FRÈRES SA

56, Avenue d'Aire

1203 Genève

Tél. 022/44 61 60



AFFOLTER & FILS

MENUISERIE - AGENCEMENTS

Rue de Bernex 390

1233 Bernex

Tél. 757 48 04 / 757 42 20



ARMAND MOREL et DANIEL PEZET

Maîtrise fédérale

Bureau d'études et d'expertises sanitaires

Avenue des Morgines 3

1213 Petit-Lancy - Genève

Tél. 022/792 26 86

BIERE CARDINAL

... *moment d'amitié*

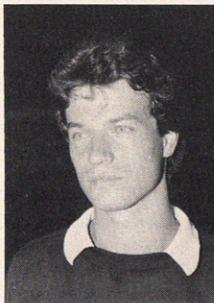
Pharmacie Perregaux

notre **BUT:**

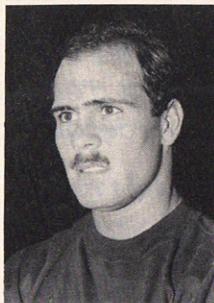
votre **SANTÉ**

74, rue de Lyon

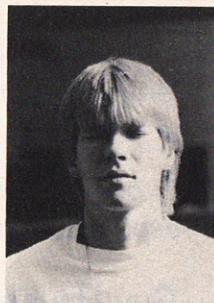
Tél. 45 27 00



Tiziano Fustinoni



Manuel Alvarez



Stéphane Dupont



Christian Roch

brico-loisirs
MEYRIN
 plus qu'un
 brico-loisirs
 de plus

brico-loisirs
 MIGROS

A VOTRE SANTÉ!

Vins du coteau
 au café et à l'emporter

CAFÉ VIONNET
 Louis et Denis Vionnet
 Rue de Bernex 277
 Téléphone 757 10 18

Auberge Fédérale

SALLE POUR BANQUETS
 TERRASSE - JEUX DE PÉTANQUE
 Ouvert tous les jours jusqu'à 24h

Local du F.C. St-Jean

Familles Pierrel-Thonney
 Rue Soubeyran 12-14
 1203 Genève
 (angle avenue Ernest-Pictet)
 Tél. 022/45 75 07

Le Billet du Président

Après la saison 88/89, décevante à plus d'un titre, nous voilà à nouveau remplis d'enthousiasme et d'espoir au départ de celle qui devrait réjouir tous les amateurs de foot-ball en général et les supporters du Signal en particulier.

En effet, si nous avons enregistré quelques départs (Mario TRONCHIN, Guy CHAPPAZ et Luis PEREIRA) nous pouvons admettre sans faire preuve d'un optimisme exagéré, que les joueurs qui nous rejoignent cette année devraient être un réel renfort pour la première équipe:

Claude BARRAS, Pascal GENORE, Jean-Claude POLI, Jean-Luc GOBET qui ont évolué à un niveau supérieur, ainsi que Jean-Luc ANNONI et Jacques CRETALLAZ.

Je souhaite la bienvenue à ces nouveaux joueurs et suis persuadé qu'ils s'intégreront rapidement et se plairont au sein de notre première équipe, qui reste cette année encore sous la direction de Jean-Pierre WEBER.

Bienvenue également cette saison au FC GALAICA qui, alternativement disputera ses matches de championnat sur notre terrain. Nous nous réjouissons d'avoir été le club qui a, sans hésiter, accueilli cette sympathique équipe des Espagnols de Genève.

Enfin, mes remerciements vont cette année encore à ceux qui participent activement à la bonne marche du club et à ceux qui le soutiennent financièrement, et plus particulièrement nos sponsors «presque» attitrés, Messieurs Henri JORDAN ET Edoardo CROCHE.

Je ne terminerai pas ce billet traditionnel sans remercier encore nos autorités communales, pour les encouragements qu'elles nous profèrent tout au long de l'année, en mettant à disposition les magnifiques installations que nous connaissons, en les entretenant et en nous subventionnant généreusement.

Nous essaierons cette fois encore d'être dignes de leur confiance et, par l'intermédiaire des joueurs et plus particulièrement des juniors, de leur prouver, ainsi qu'à vous supporters du Signal, qu'ils ne se sont pas trompés.

G. CHAMOT

Climatisation
 Ventilation
 Réfrigération
 Techniques énergétiques

Genève
 022 43 75 50

APPELSA
 A



ALAIN BATARDON, collaborateur de

Romolo MERLIN

TAPIS D'ORIENT — MACHINE — MOQUETTES

Rue Sismondi 2
angle rue des Pâquis

Téléphone 732 80 29

similar



Similar S.A.
Carouge-Genève
Zurich

Une technique de pointe
et une esthétique
à l'image de notre temps.

Agence régionale de Bernex
Jean Bruel, Chef d'agence
Rue de Bernex 310
1233 Bernex
Téléphone (022) 757 57 11

HELVETIA
ASSURANCES



L'esprit serein

Télévision secours

Vidéo-Club

Disques — Cassettes — Grand Choix

Dominik LAUPER

- HI-FI
- Vidéo
- Dépannages
- Réparations
- Vente
- Location
- Antenne
- Sonorisation
- Auto-Radio

250, rue de Bernex — 1233 Bernex — Téléphone 757 33 30

INSTITUT DE BEAUTÉ

JEANNERAT

Massages — manuels
— électriques

Soins — visage
— buste
— corps

Solarium

Beauté des mains et des pieds

Sauna

Épilation — cire
— électrique

32, rte d'Aire-la-Ville

1233 Bernex

Tél. 757 17 10

CARROSSERIE TÔLERIE-PEINTURE



Atelier - Ch. des Aulx
1228 Plan-les-Ouates
Tél. 794 64 55

Daniel Berberat
Tél. 757 23 71



Fadil Haliti



Pascal Gendre



Roberto Di Giorgio

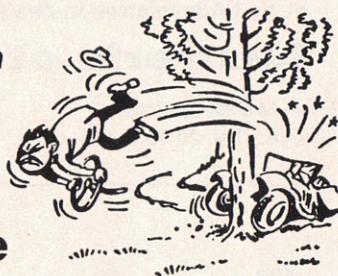


Jean-Claude Poli

Carrosserie de Perly

*... Moi
j'atterris chez Janin*

Depuis plus de vingt ans
à votre service



Vente - Achat - Echange

Voitures neuves et occasions, toutes marques

200 m avant la douane à droite
292, route de Saint-Julien
1258 Perly-Certoux
Tél. 771 18 27 - Privé 771 15 56

*G. Janin vous prête une voiture pendant
la durée des réparations et se charge
des formalités auprès des assurances.*

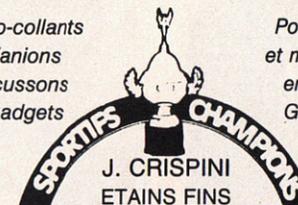
*Café
Restaurant
de la
Fontaine*

Quelques plats sympas

Michel et Pierrette Monney
1233 Sézenove
Tél. 022 / 757 21 08

B

Auto-collants
Fanions
Ecussons
Gadgets



Porte-clés
et médailles
en étain
Gravure

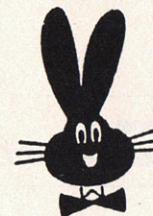
Grandes coupes - Petits prix

EXPOSITION - 83, route de Vireloup
1239 Collex/GE - Tél. 774 15 39

edasa

ENTRETIEN D'INSTALLATIONS D'ABRIS S.A.

19, avenue Vibert - 1227 Carouge - Téléphone 438138



Tél. (022) 21 28 10

Au cœur de la Vieille-Ville...
Dans un pittoresque cadre authentique
Dancing

La Tour Tél. (022) 21 00 33

Playboy Pub

CAISSE RAFFEISEN DE BERNEX

Bureau: 265, rue de Bernex — 1233 Bernex

Ouvert: lundi, mercredi et vendredi de 16h à 19h
et mardi et jeudi matin de 9h à 11h

Pour tous renseignements s'adresser à:

M. Louis Graf, président
Tél. 757 18 11

Mme D. Gilliéron, caissière
Tél. 754 14 86



OUVERT 7 JOURS SUR 7
DE 7H. À 1H. DU MATIN

(2H. VENDREDI ET SAMEDI)

CUISINE NON-STOP DE 12 À 24H.

THE FIRST NATIONAL CITY CAFE

Place des Eaux-Vives 2 - CH-1207 Genève

Tél. 735 22 50

IMAGINEZ HOLLYWOOD, VENICE BEACH
OU SUNSET BLVD! C'EST POUR VOUS
QUE NOUS AVONS CRÉÉ CE DÉCOR
"TO ENJOY AND TAKE IT EASY!."

Expo
DESIGN

GRAPHISME
STAND D'EXPOSITION
ACCÈS PUBLICITÉ
ENSEIGNES
VÉHICULES
SERVOGRAPHIE
DÉCORATION
VITRINES

REPRÉSENTATION EXCLUSIVE POUR LA SUISSE
ET CONSTRUCTION DES SYSTÈMES MODULAIRES.
lacet ISOFRAME

EXPODESIGN SA, RTE. DE ST-JULIEN 255 1258 PEREX-GENÈVE TEL: 022 75 97

FIDUCIAIRE MAURICE VUADENS

Bilans - Comptabilité - Impôts - Contrôles
Comptabilité et fiscalité agricoles
Conseils en micro-informatique

Rue des Sablières 15, CP 54
1242 SATIGNY Tél. (022) 41 25 00



Michel Charrin

Sablage - Métallisation
Peinture industrielle - Peinture au four
Décapage à haute pression d'eau
(jusqu'à 700 kg)

31, ch. du Champs-des-Filles
CH-1228 PLAN-LES-OUATES
Téléphone (022) 794 64 54
Fax (022) 794 70 91

Privé:
M. Charrin
(022) 757 37 61

DISTILLERIE

R. Bocquet

BERNEX
Téléphone 757 14 36

barro
et cie sa

charpente·menuiserie
fenêtres en bois, bois-métal · rénovation

20, r. de la Fontenette
CH-1227 Carouge
Téléphone: (022) 42 01 20



A DEUX PAS DE CHEZ VOUS, POUR
TOUS VOS PROBLÈMES D'ASSURANCE

VELIN
LAURENT
winterthur
assurances

Agence principale
1233 BERNEX

Rue de Bernex 293
Tél. 757 38 15

FIDUCIAIRE DE BERNEX

DINO BOSCHETTI

EXPERT-COMPTABLE

Comptabilité — Fiscalité — Administration
Conseils et interventions diverse

270, rue de Bernex 1233 Bernex-Genève Case postale 341 Tél. (022) 757 10 66

Max Fuchs S.A.

Bijoutiers — Joailliers — Horlogers

JEAN MATTHEY

11, avenue Ste-Clotilde

Téléphone 21 06 96/21 00 87

1205 GENÈVE

DOMAINE DES CURIADES



Vins fins
du Coteau de Lully

Spécialités:
Chasselas, Aligoté, Chardonnay
Gamay et Pinot Noir

P. Dupraz & Fils
Viticulteurs, Lully

49, chemin des Curiades
1233 Lully-Genève
Téléphone 022 / 757 28 15



entreprise générale
gypserie - peinture - plafonds
suspendus
staff - papiers peints

bureau: route du Grand-Lancy 81
1212 Lancy - téléphone 794 62 22

L'ÉQUIPE FANION 89-90

EST SPONSORISÉE PAR LA MAISON A. DESPLATS S.A.

INSTALLATIONS THERMIQUES - CAROUGE



1^{er} rang: Brunner Bernard (resp.), Annoni Luca, Lenz Roger, Haliti Fadil, Dupont Stéphane, Perregaux Jean-Marc, Alvarez Manuel, Jaccacia Olivier, Monnerat José (capitaine). 2^{ème} rang: Weber Jean-Pierre (entraîneur), Gendre Pascal, Barras Claude, Poli Jean-Claude, Cretallaz Jacques, Favre Marc, Gobet Jean-Luc, Roch Christian, Vuille Philippe, Di-Giorgio Roberto (masséur), Chamot Georges (président).
Manquent: Fustinoni Tiziano, Coco Antonio, Spagnolo Silvano, Durand Raphaël.

GARAGE
VERNETS
et
LULLY

20, rue
Boissonnas
Tél. 43 90 72 / 42 19 11



Adresse provisoire: 2, rue Baylon - 1227 Carouge - Tél. 43 90 72 - 42 19 11
VENTE - MÉCANIQUE - CARROSSERIE - PEINTURE AU FOUR



AVENUE DU CARDINAL-MERMILLOD 15
1227 CAROUGE/GE
TÉLÉPHONE 022/43 51 52

Distributeur:



Jean-Luc Gobet



Roger Lenz



Frédéric Pesse



Antonio Coco

PHARMACIE DE SAULE

**CHRISTIAN et
ARIANE WAVRE**
pharmaciens

OUVERT LE JEUDI APRÈS-MIDI
LIVRAISON A DOMICILE



27, chemin de Saule
Tél. 757 27 27

1233 Bernex

SERGE SPAGGIARI S.A.

VENTILATION

255, route de Saint-Julien - 1258 Perly
Téléphone 771 38 78
Fax 771 38 92

O. et C. LEONELLI et Fils

JARDINIER — PAYSAGISTE

CRÉATION

ENTRETIEN DE PARCS ET JARDINS

66, rte de Base - 1232 CONFIGNON
66, route de Base - Tél. 794 80 66 Téléphone 794 80 66

Auberge de Chèvres

CHEZ MAGDELEINE ET CÉSAR

Restauration soignée
La patronne aux fourneaux
Salle pour banquets

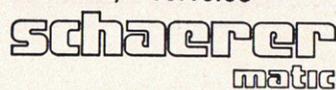
Téléphone (022) 757 13 52 FERMÉ
1233 Chèvres/Bernex Lundi et Mardi

MAMOCA.SA.

Machines à café
Machines à cubes de glace
Machines à laver les verres
et la vaisselle

EQUIPEMENT HÔTELIER
CAFÉ ET THÉ EN GROS

57, Grand-Pré, 1202 Genève
Tél. 022 / 733.15.80



CAFÉ



MAMOCA



stormatic

G. ANDRUCCIOLI

Route de Pré-Marais/chemin Suzettes 77
1233 BERNEX/GE

*Fabrication, pose,
réparations de:*

**STORES
TENTES SOLAIRES
PORTES DE GARAGES**

Téléphone 757 10 67

**Café-Restaurant
A LA BONNE MINE**

J. MARCONI
48bis, rue de la Terrassière
1207 Genève
Téléphone 736 79 59

BOUCHERIE NOBS

Bernex

**PHARMACIE
DE BERNEX**

F. PERRET
pharmacien

HOMÉOPATHIE

*Livraison à domicile, parking
devant la pharmacie*

260, rue de Bernex 1233 Bernex
Téléphone 757 24 32

Entreprise sanitaire

R. Arpin et Fils

Rue de Lausanne 24
1201 GENEVE Téléphone 732 52 00

DÉPENSEZ-VOUS SANS COMPTER...

en pratiquant votre sport favori et
reposez-vous sur notre expérience
pour toute question d'argent.
Vous serez gagnants.



Société de Banque Suisse

Schweizerischer Bankverein

Società di Banca Svizzera

Swiss Bank Corporation

Succursale de Lancy-Palettes

86, avenue des Communes-Réunies - Téléphone 794 81 22

Succursale du Petit-Lancy

47, route de Saint-Georges - Téléphone 790 59 15



MINI SHOPPING

H. Kramer

TABAC — EPICERIE

Ouvert le dimanche
261A, rue de Bernex
1233 Bernex

GROSJEAN & CIE S.A.

*Papiers peints
Revêtements de sols
Moquettes
Peinture*

61, rue du Rhône 1211 Genève 6
Tél. 28 42 53



La photocomposition en direct de votre disquette

INFORMATIQUE TÉLÉTRAITEMENT
PHOTOCOMPOSITION SA
8, RUE DU VIEUX-BILLARD
1205 GENEVE TEL. (022) 21 73 35



*Au pied du Signal de Bernex,
près de l'église.*

Café-Restaurant du Signal

Gianni LAURORA

Rue de Bernex 335
Téléphone 757 10 30

Fermé le mercredi soir



Sylvano Spagnolo



Jacques Cretallaz

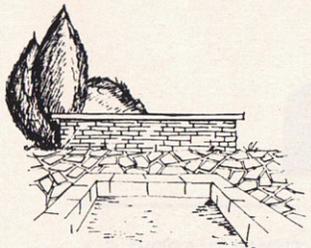


Marc Favre



Philippe Vuille

RENÉ COMTE & FILS



Toutes fournitures pierres naturelles,
taille de pierres, marbrerie,
cheminées de salon.

108, route de Soral,
1233 LULLY, Genève/Suisse
Tél. 022 / 757 18 51
Fax 757 10 28

Atelier de Coiffure

DAMES — MESSIEURS

SOLARIUM

CENTRE COMMERCIAL CAROLL

1213 Petit-Lancy / Genève — Téléphone 022 / 792 06 41

HORAIRE: Lundi 8 h. — 12 h. — Mardi au vendredi 8 h. — 18 h. 45
Samedi sans interruption de 7 h.30 à 15 h.

Bureau d'étude de la
construction du bâtiment
maîtrise d'œuvre

PERRET P. Ingénieur-civil

*Votre résidence
dans les règles de l'ART.*

lieu dit «LES GRANDS CHAMPS»
74350 COPPONEX CRUSEILLES
FRANCE Tél. 023 / 50 44 16 92

Roger Bosson + Richard Pillet s.a.
Installations thermiques



2, chemin de l'Epargne
1213 Petit-Lancy 2
Tél. 022 / 793 80 16

Chauffages centraux - Ventilation
Service rapide de réparations
Entretien - Surveillance
Dépannage 24 / 24

kreutzer sa

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ ET DE TÉLÉPHONE

Concessionnaire des Services Industriels
et de l'Administration des PTT

Lustrerie et appareils ménagers

2, rue Micheli-du-Crest
Genève - Tél. 20 40 11 / 12

16, chemin de la Gravière
Chêne-Bourg - Tél. 48 55 13 / 14

**POUR CEUX
QUI ONT DU NEZ**  **NATIONALE SUISSE
ASSURANCES**

ZINNER BEETSCHEN ZURBRIGGEN
Rue Céard 1 - 1204 Genève - 022/21 71 33
Collaborateur: **JEAN-PIERRE BULA**



**BALESTRA
GALIOTTO**

Le confort climatique
avec télégestion.

chauffage - ventilation
études - maintenance - gestion

le feu sacré

5 bis rue amat - 1202 Genève - tél. 022 / 732 18 90

CAFÉ-RESTAURANT

Chez Cartouche

M. et Mme Raymond PULVIN

Spécialités: MALAKOFFS

Terrasse - Pétanque - Jeux d'enfants
1233 Lully-Bernex

Fermé samedi et dimanche
Tél. 757 27 98

RENÉ PHARISA

*Ferblanterie
Installations sanitaires*

Maîtrise fédérale
Ch. du Faubourg de Cruseilles 7
1227 Carouge
Téléphone 42 82 70/79

imprimerie



du progrès

Typo
Offset
Photocomposition

Michel Tranchet

26, rue Tronchin
1202 Genève
Tél. 733 95 25

Heinz BAUMANN

**Entreprise peinture - Papiers peints
Transformation - Rénovation**

218, rue de Bernex 1233 Bernex Tél. 757 62 17

A Bernex,
rue de Bernex 284,
l'agence de la Banque hypothécaire
du canton de Genève, votre banque de Genève,
est ouverte également le samedi matin.
Monsieur Lino Monsagrati,
chef de notre agence et ses collaborateurs
seront heureux de vous accueillir.

BCC

BUREAU D'ÉTUDES TECHNIQUES P. REICHENBACH

R. NORIEGA, collaborateur

Ingénieur-conseil en installations électriques courant fort et faible

16, avenue Ste-Clotilde

Ch-1205 GENÈVE

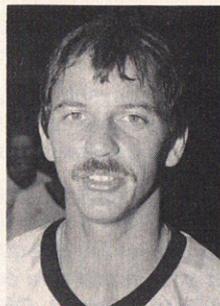
Tél. 022/28 64 21



Olivier Jacaccia



Luca Annoni



José Monnerat



Guy Chappaz



20, Bd des Promenades - 1227 Carouge - Tél. 022 43 49 60

GROSJEAN JEAN-PAUL

succ. de M. J. Goetschmann
Comptable diplômé - Expert-comptable

Comptabilités - Bilans - Impôts - Revisions
Domiciliation et gestion de Sociétés

16, rue Voltaire - 1201 Genève - Tél. 45 33 20



UNION SUISSE ASSURANCES

L'assurance d'être
compris

Siège social
Rue de la Fontaine 1
1211 Genève 3
Tél. 022/21 01 65

*Votre fils a-t-il envie de se trouver des copains,
tout en pratiquant un sport d'équipe,
dans une ambiance saine et décontractée?*

*Si oui, contactez sans tarder
le responsable de la section junior:*

Guy Hausler au 43 79 66

Ventilation - Climatisation

MARIUS THIÉBAUD

Projets - Exécutions
Entretiens - Dépannages

59, rue du Grand-Pré

1202 Genève

Tél. 733 33 20 / 29



Carrelages et revêtements

ARTRANS S.A.

32, route de Montfleury

Tél. 41 21 30

1214 Vernier

Ateliers de Constructions

J.-P. et R. Sturzenegger

Jonneret s.a.

Mécanique générale
Appareils de stockage
Grilles et regard

1211 Genève 8

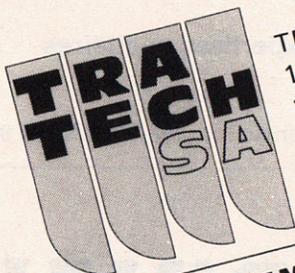
Téléphone (022) 42 61 30

votre banque



**CEG-CAISSE
D'ÉPARGNE**

BANQUE CANTONALE GENEVOISE



TRATECH S.A.
17, rue Jules-Ed.-Gottret
1255 VEYRIER/GENÈVE
Téléphone (022) 784 29 54 et 42 71 60

TERRASSEMENT · GÉNIE CIVIL · DÉMOLITION

STATION DU VIEUX PUIITS S.A.

SERVICE DE DÉPANNAGE 24h sur 24h

GARAGE SVP SA CHOLLET & MORARD

Tél. (022) 771 11 71
185, route de St-Julien
1228 PLAN-LES-OUATES

FIDUCIAIRE Edmond GOLAZ

Comptabilités — Expertises — Impôts

14, rue du Conseil-Général — 1205 Genève — Tél. 29 76 11

NANDO et ses hôtes vous attendent au

BAR
Manhattan
CLUB

Tél. 731 82 93 — Genève — Rue de Berne 32

**VINS FINS
DE SÉZENOVE**

LES MORAINES	LES ETALETTES
Gamay	Perlan
Pinot gris/noir	Chardonnay
	Gewürztraminer

Famille Bocquet-Thonney

Tél. 757 18 68



phenix
Compagnie d'assurances sur la Vie

Alain SIRY - Agent Général
Assurances Individuelles,
de Groupe et de Rentes

Toutes autres assurances dans le cadre
du groupe PHENIX

Bureau:
1-3, rue Chantepoulet
1211 GENÈVE 1

Tél.: 022/731 90 38 - 731 87 03

Privé:
10, ch. de Calabry
1233 BERNEX

Tél.: 022/757 22 28

LAD 757 11 22
1232 CONFIGNON
1255 VEYRIER

**A BON VIN GENEVOIS
RIEN D'EGAL JE NE VOIS**

VINS
CHAMPAGNES
BIERES - MINERALES
TOUTES BOISSONS
ARTICLES EN PLASTIQUES ET
PAPIERS
DEPANNAGE EN COURS DE FETE

TOUT POUR UNE FETE REUSSIE - DANS TOUT LE CANTON

GARDEN CENTER BOCCARD

la qualité et le conseil du pépiniériste

TOUT POUR LE JARDIN CENTRE REGIONAL 

Av. Louis Casai, 28 en face de Balaxert

tél. (022) 798 03 43

APROTEC

Centre d'énergie - Eclairage de secours

Un gage de sécurité



SOCIÉTÉ DE CONTRÔLE FIDUCIAIRE S.A.

depuis 1935

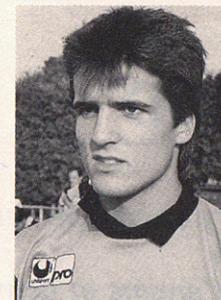
Direction: Jean BIEDERMANN et Roger PERRENOUD

ORGANISATIONS - RÉVISIONS - FISCALITÉ

GENÈVE - 4, rue Ami-Lullin - Téléphone 735 65 00



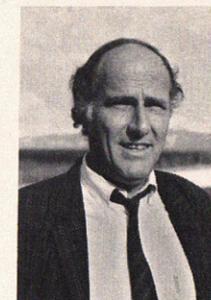
Claude Barras



Jean-Marc Perregaux



Jean-Pierre Weber



Georges Chamot

TAPERNOUX S.A.

LABORATOIRE - SANITAIRE - FERBLANTERIE

RÉALISATIONS THERMOPLASTIQUES

246, rue de Bernex 1233 BERNEX

Tél. 757 11 06 / 757 29 60

MONNAY ASSURANCES

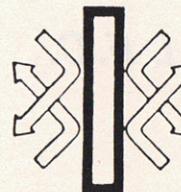
POUR TOUTES VOS ASSURANCES

Pierre GONIN, collaborateur

72, bd St-Georges - 1205 GENÈVE

Tél. 022/29 32 11 - Privé: 792 86 39

WERNER ISOLATIONS SA



Exécution de travaux d'isolation en tous genres contre le froid, la chaleur et le son, dans le bâtiment et l'industrie.

Injection de mousse - Protection antifeu - Revêtement de façades. Peintures industrielles - Plafonds suspendus - Frigos.

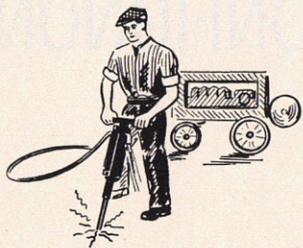
LAUSANNE - Tél. 25 21 74 CP - 1000 Lausanne 20
GENÈVE - Tél. 792 87 52 CP - 1213 Petit Lancy

Installations thermiques

A. Desplats S.A.

Sponsor de l'équipe fanion

Tél. 43 41 60



Compresseurs super silencieux

Traxs

Rouleaux

Pelles JCB

Pelles Atlas

Dupont Location

90, chemin de Saule

1233 Bernex

Tél. (022) 757 26 61

Toutes opérations immobilières

Achats-ventes

Promotions



progim SA

Michel ESCOFFIER

19-21, place du Marché

Téléphone **42 97 40**

1227 Carouge